



**TRUNG TÂM TRỌNG TÀI THƯƠNG MẠI QUỐC TẾ THÁI BÌNH DƯƠNG**

Số 39, Đường số 5, Cư xá Bình Thới, Phường 8, Quận 11, TP. HCM, Việt Nam  
No. 39, Road 5, Binh Thoi Area, Ward 8, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam  
Tel: (+ 84. 28) 35030761 – Email: – Website:

Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 45/QĐ/BDH

TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 02 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc sửa đổi Điều 23 Quy Tắc Tố tụng Trọng Tài của PIAC**

- Căn cứ Điều Lệ Trung Tâm Trọng Tài Thương Mại Quốc Tế Thái Bình Dương (PIAC) được Bộ Tư Pháp phê chuẩn ngày 23 tháng 03 năm 2013
- Căn cứ Biên Bản Họp Ban Điều Hành Trung Tâm Trọng Tài Thương Mại Quốc Tế Thái Bình Dương (PIAC) ngày tháng năm 2022.

**Quyết Định:**

**Điều 1:** Điều 23: Phiên họp giải quyết tranh chấp trong Quy Tắc Tố tụng Trọng Tài của PIAC hiện tại được sửa đổi như sau:

Điều 23: Phiên họp giải quyết tranh chấp (tiếng Việt)

1. Thời gian và nơi tiến hành các phiên họp giải quyết vụ tranh chấp do Hội Đồng Trọng Tài quyết định, trừ khi các bên có thỏa thuận khác. Hội Đồng Trọng Tài có thể tổ chức các phiên họp bằng hình thức trực tiếp, trực tuyến hoặc bằng hình thức nào mà Hội Đồng Trọng Tài cho là phù hợp.

[...]

Article 23: Hearings (English)

1. The Arbitral Tribunal shall fix the time and the location of the hearings unless the parties have agreed otherwise. The Arbitral Tribunal may hold hearings in person, virtually or by any means it considers convenient or appropriate.

[...]

**Điều 2:** Quyết Định có hiệu lực kể từ ngày ký và Điều 23 Quy Tắc Tố tụng Trọng Tài PIAC được sửa đổi sẽ áp dụng kể từ ngày ký Quyết Định này.

Trung Tâm Trọng Tài Thương Mại Quốc Tế Thái Bình Dương (PIAC)

Ban Điều Hành

Chủ Tịch



Nguyễn Đăng Trùng